

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(92)198 endelig udg.

Bruxelles, den 7 . maj 1992

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning af kvantitative fællesskabskontingenter for importen af visse
former for fodtøj med oprindelse i Kina

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Dette forslag forelægges efter proceduren i artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3420/83, der pålægger Kommissionen at forelægge Rådet et forslag i tilfælde af uenighed med en medlemsstat om ændringer i importordningen over for statshandelslandene.
2. På grundlag af artikel 10 i nævnte forordning nr. 3420/83 underrettede Frankrig den 23. marts 1992 de øvrige medlemsstater og Kommissionen om, at det havde besluttet at træffe beskyttelsesforanstaltninger over for fodtøj indført fra Kina. Den af Frankrig iværksatte ordning omfattede åbning af følgende tre kontingenter:
 - ex 64 03: fodtøj med overdel af 3 146 000 par
ex 64 05 læder eller kunstlæder
 - ex 64 04: sportsfodtøj; med ydersål af 23 310 000 par
ex 64 05 læder eller kunstlæder; andet
fodtøj med overdel af tekstilmaterialer
 - ex 64 03: hjemmefodtøj 24 730 000 par
ex 64 04
ex 64 05Disse kontingenter fastsattes for et år fra den 23. marts 1992 at regne.
3. I betragtning af bl.a. de franske foranstaltningers virkninger for realiseringen af det indre marked blev der i henhold til artikel 8 i forordning nr. 3420/83 afholdt et samråd om dem i Det Rådgivende Udvalg vedrørende Østlandene. Efter disse drøftelser mente Kommissionens tjenestegrene og hovedparten af medlemsstaterne, at det på tærsklen til det indre marked i dette tilfælde ikke var hensigtsmæssigt at iværksætte nationale foranstaltninger, men at der derimod i betragtning af de i de øvrige medlemsstater for samme varer allerede eksisterende nationale kvantitative restriktioner burde vedtages en rådsforordning om åbning af fællesskabskontingenter for de pågældende varer.
4. Denne opfattelse begrundes med den vanskelige situation, fællesskabsindustrien befinder sig i. Fællesskabsindustrien er i gang med en tilpasning både til det kommende indre marked og til den skærpede internationale konkurrence, og det er vigtigt, at den ikke destabiliseres som følge af en umådeholden vækst i importen.

For alt fodtøj under ét har den samlede udvikling i Fællesskabet i årene 1985-1990 været negativ: der er registreret et nettofald på 20% i Fællesskabets markedsandel, mens det synlige forbrug steg med 19% i samme periode. Denne vækst har hovedsagelig været dækket gennem importen fra tredjelande, der er steget med 85% i perioden. Kina, der indtager førstepladsen blandt oprindelseslandene, har mere en fordoblet sin eksport til Fællesskabet. Det skal i øvrigt bemærkes, at fællesskabseksporten praktisk talt er forment adgang til markedet i Kina.

I 1991 voksede importen fra tredjelande til stadighed (+32,5% i forhold til 1990), men importen fra Kina udviste en vækst langt over gennemsnittet (+97% i forhold til 1990). Denne acceleration var endog endnu hurtigere i nogle af de sektorer, hvor fællesskabsproduktionen er særlig følsom, f.eks. spadseresko af læder (+140% i forhold til 1990) og sportssko af læder (+292%).

I 1990 havde importen fra tredjelande en markedsandel på 34%, og i betragtning af den store stigning i denne import i 1991 og den relative stabilitet, der præger forbruget, vil der blive tale om endnu en mærkbar fremgang i markedsandelen.

Bilaget indeholder en statistisk oversigt over udviklingen i Fællesskabets import af de pågældende varer.

5. Formålet med dette forslag er netop at få indført fællesskabskontingenter. Efter Kommissionens opfattelse skal disse kontingenter fastlægges på grundlag af Fællesskabets gennemsnitlige import af de pågældende varer i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistikker, og der skal ved fastlæggelsen bruges en varekodificering, som gør de kinesiske eksportdata sammenlignelige med Fællesskabets importdata.

I det øjemed forekommer det normalt mest hensigtsmæssigt at bruge de sekscifrede koder i Det Harmoniserede Systems (HS) nomenklatur. De pågældende kontingenter kunne dermed fordele sig således:

KN-kode	Årlig værdi (i 1 000 ECU)
640219	10 900
640299	42 300
640319	15 600
640351	800
640359	8 200
640391	5 500
640399	40 600
640411	53 300
64041910	23 500

6. Der forudses åbnet kontingenter fra denne forordnings ikrafttrædelsesdato til den 31. december 1992. Kontingenterne fastsættes således på grundlag af årlige værdier i forhold til denne forordnings faktiske gyldighedsperiode.
7. Denne foranstaltning kan muligvis gøre det vanskeligere for visse importvirksomheder i Fællesskabet at nå deres tidligere resultater, bl.a. fordi importen af de pågældende varer i nogle af medlemsstaterne ikke er underlagt restriktioner.

IMPORTS BY EUR-12 FROM CHINA IN '000 ECU

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
NC CODES	1989	1990	1991	Average 1989-1991 QUOTAS	1991/1989 % change
640219	3 969	7 518	20 820	10 769	+ 424.6
640299	17 954	32 875	76 115	42 315	+ 323.9
640319	2 906	8 829	34 631	15 455	+1091.7
640351	656	314	1 428	799	+ 117.7
640359	8 655	5 875	10 186	8 239	+ 17.7
640391	764	2 876	12 670	5 437	+1558.4
640399	17 927	30 235	72 221	40 128	+ 302.9
640411	36 179	49 601	72 991	52 924	+ 101.7
64041910	15 723	20 428	33 978	23 376	+ 116.1
Total under quota	104 733	158 551	335 040	199 442	+ 219.9

Source: Eurostat, Comext

Forslag til

RADETS FORORDNING

om åbning af kvantitative fællesskabskontingenter for importen af visse former for fodtøj med oprindelse i Kina

RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83 af 14. november 1983 om importordningen for de varer med oprindelse i statshandelslandene, som ikke er liberaliseret på fællesskabsplan⁽¹⁾, finder anvendelse på indførsel af varer med oprindelse i bl.a. Kina;

i overensstemmelse med artikel 10 i nævnte forordning nr. 3420/83 underrettede Frankrig den 23. marts 1992 de øvrige medlemsstater og Kommissionen om, at det havde besluttet at træffe beskyttelsesforanstaltninger over for fodtøj indført fra Kina; den af Frankrig iværksatte ordning omfattede åbning af tre særskilte kontingenter for forskellige fodtøjskategorier, som skulle gælde for et år fra den 23. marts 1992 at regne;

importen af fodtøj med oprindelse i Kina er i de seneste år vokset meget stærkt i hele Fællesskabet; dette pres fortsætter og truer med at volde alvorlig skade for producenterne i Fællesskabet;

i overensstemmelse med Rådets afgørelse nr. af har andre medlemsstater åbnet importkontingenter for varer med oprindelse i statshandelslande for 1992; en del af disse kontingenter vedrører import af fodtøj med oprindelse i Kina;

(1) EFT nr. L 346 af 8.12.1983, s. 6. Forordning senest ændret ved forordning (EØF) nr. /92 (EFT nr. L af , s.).

iværksættelsen af de nationale foranstaltninger kan være til hinder for, at det indre marked fungerer tilfredsstillende, men derimod bør der i betragtning af de i de øvrige medlemsstater for samme varer allerede eksisterende nationale kvantitative restriktioner vedtages en rådeforordning om åbning af fællesskabskontingenter for de pågældende varer;

i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2616/85 af 16. september 1985⁽¹⁾ om aftalen om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Kinesiske Folkerepublik, særlig aftalens artikel 6, stk. 1, har der fundet en konsultation sted for at underrette de kinesiske myndigheder om den franske foranstaltning; på baggrund af den skade, fællesskabsindustrien lider som følge af den betydelige stigning i den kinesiske eksport af de pågældende varer, er de kinesiske myndigheder blevet underrettet om, at der påtænkes en foranstaltning i form af indførelse af fællesskabskontingenter;

disse fællesskabskontingenter skal fastlægges på grundlag af Fællesskabets gennemsnitlige import af de pågældende varer i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistikker, og der skal ved fastlæggelsen bruges en varekodificering, som gør de kinesiske eksportdata sammenlignelige med Fællesskabets importdata; i det øjemed forekommer det normalt mest hensigtsmæssigt at bruge de sekscifrede koder i Det Harmoniserede Systems (HS) nomenklatur;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1023/70 af 25. maj 1970 om fastlæggelse af en fælles procedure for administrationen af kvantitative kontingenter⁽²⁾, senest ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, er der fastsat en række regler vedrørende fællesskabskontingenter; der bør fastlægges kriterier for en fordeling af nævnte kontingenter mellem medlemsstaterne, idet en sådan er nødvendig af såvel administrative som tekniske grunde -

(1) EFT nr. L 250/2 af 19.9.1985.

(2) EFT nr. L 124 af 8.6.1970, s.1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra datoen for denne forordnings ikrafttræden og indtil den 31. december 1992 indføres der følgende fællesskabskontingenter for nedennævnte former for fodtøj med oprindelse i Kina:

KN-kode	Årlig værdi (i 1 000 ECU)
640219	10 900
640299	42 300
640319	15 600
640351	800
640359	8 200
640391	5 500
640399	40 600
640411	53 300
64041910	23 500

Kontingenternes værdi fastsættes på grundlag af de årlige værdier i forhold til denne forordnings faktiske gyldighedsperiode.

Artikler 2

1. Fra datoen for denne forordnings ikrafttræden og indtil den 31. december 1992 skal der ved import af fodtøj, der har oprindelse i Kina, og som henhører under de i artikel 1 nævnte positioner i Den Kombinerede Nomenklatur, fremlægges en indførselstilladelse.
2. Så snart de i artikel 3 omhandlede foranstaltninger er truffet, udstedes indførselstilladelsen senest femten arbejdsdage efter indgivelsen af ansøgningen og på betingelse af, at ansøgeren fremlægger en købekontrakt vedrørende alle de af ansøgningen omfattede mængder.

Tilladelsen har en gyldighedsperiode på to måneder.

Artikel 3

De i artikel 1 fastsatte kontingenter fordeles på grundlag af de traditionelle handelsmønstre og de skønnede behov efter fremgangsmåden i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 1023/70.

Artikel 4

De nationale kvantitative restriktioner og kontingenter, der er fastsat inden for rammerne af artikel 2, 3, 9 og 10 i forordning (EØF) nr. 3420/83, afløses for så vidt angår varerne i Den Kombinerede Nomenklatures kapitel 64 af de ved denne forordning fastsatte foranstaltninger.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

KOM(92) 198 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03 02

Katalognummer : CB-CO-92-207-DA-C

ISBN 92-77-43976-9

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg